

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

29 mars 2024

PROJET DE LOI

portant assentiment à l'Arrangement
entre le Royaume de Belgique et
l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord
concernant le statut
du personnel temporaire engagé par,
et mis en fonction dans, un organisme OTAN
situé sur le territoire
du Royaume de Belgique,
fait à Bruxelles le 7 février 2022

Texte adopté
par la commission
des Relations extérieures

PROJET DE LOI

portant assentiment à l'Arrangement
entre le Royaume de Belgique et
l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord
concernant le statut
du personnel temporaire engagé par,
et mis en fonction dans, un organisme OTAN
situé sur le territoire
du Royaume de Belgique,
fait à Bruxelles le 7 février 2022

Voir:

Doc 55 3919/ (2023/2024):

001: Projet de loi.

002: Rapport.

EN REMPLACEMENT DU DOCUMENT DISTRIBUÉ
PRÉCÉDEMMENT

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

29 maart 2024

WETSONTWERP

houdende instemming met de Regeling
tussen het Koninkrijk België en
de Noord-Atlantische Verdragsorganisatie
betreffende de rechtspositie van tijdelijk
personeel dat wordt aangenomen door en
tewerkgesteld in een orgaan van de NAVO
dat op het grondgebied
van het Koninkrijk België gevestigd is,
gedaan te Brussel op 7 februari 2022

Tekst aangenomen
door de commissie
voor Buitenlandse Betrekkingen

WETSONTWERP

houdende instemming met de Regeling
tussen het Koninkrijk België en
de Noord-Atlantische Verdragsorganisatie
betreffende de rechtspositie van tijdelijk
personeel dat wordt aangeworven door en
tewerkgesteld in een orgaan van de NAVO
dat op het grondgebied van
het Koninkrijk België gevestigd is,
gedaan te Brussel op 7 februari 2022

(nieuw opschrift)

Zie:

Doc 55 3919/ (2023/2024):

001: Wetsontwerp.

002: Verslag.

TER VERVANGING VAN HET VROEGER RONDGEDEELDE
STUK

11849

N-VA	: Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	: Parti Socialiste
VB	: Vlaams Belang
MR	: Mouvement Réformateur
cd&v	: Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	: Open Vlaamse liberalen en democraten
Vooruit	: Vooruit
Les Engagés	: Les Engagés
DéFI	: Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	: Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkorting bij de nummering van de publicaties:	
DOC 55 0000/000	Document de la 55 ^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi	DOC 55 0000/000	Parlementair document van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2

L'Arrangement entre le Royaume de Belgique et l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord concernant le statut du personnel temporaire engagé par, et mis en fonction dans, un organisme OTAN situé sur le territoire du Royaume de Belgique, fait à Bruxelles le 7 février 2022, sortira son plein et entier effet.

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2

De Regeling tussen het Koninkrijk België en de Noord-Atlantische Verdragsorganisatie betreffende de rechtspositie van tijdelijk personeel dat wordt aangeworven door en tewerkgesteld in een orgaan van de NAVO dat op het grondgebied van het Koninkrijk België gevestigd is, gedaan te Brussel op 7 februari 2022, zal volkomen gevolg hebben.